Zle sã spózniec

Muzyka, słowa i tłumaczenie z kaszubskiego: Tomasz Fopke

Zle sã spózniec na swój zdënk

Zle za pózno wieczór jesc

Zle na lekcjã miec spóznienié

Zle, czej czekô fùlno lëdzy…

Zle zaòstac slôdë dzes

Zle za pòzdze wësłac lëst

Zle, że pózno, prôwda- ale:

Lepi pózno- niżlë wcale!

Źle się spóźnić

Źle się spóźnić na swój ślub

Źle za późno jeść wieczorem

Źle mieć spoźnienie na lekcję

Źle, gdy czeka wiele osób…

Źle zostać gdzieś z tyłu

Źle zbyt późno nadać list

Źle, że późno, prawda, ale

Lepiej późno- niż wcale!